

---

THE BUILDINGS AND MOBILE HOMES ACT  
(C.C.S.M. c. B93)

---

**Manitoba Building Code, amendment**

---

Regulation 189/2004  
Registered October 18, 2004

**Manitoba Regulation 164/98 amended**  
**1 The Manitoba Building Code, Manitoba Regulation 164/98, is amended by this regulation.**

**2 The following is added after section 1:**

**Adoption of ventilation standard**

**1.1(1)** The provisions of sections 3 and 4 of *The Non-Smokers Health Protection Act* requiring a separate ventilation system in a tobacconist's shop, or in a room designated as a smoking room under that Act, are adopted as building construction standards in Manitoba.

**1.1(2)** Subsection (1) does not apply in relation to a place, premises or land described in section 9.4 of *The Non-Smokers Health Protection Act*.

**Coming into force**

**3 This regulation comes into force on October 1, 2004, or on the day it is registered, whichever is later.**

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

LOI SUR LES BÂTIMENTS ET LES MAISONS  
MOBILES  
(c. B93 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Code du bâtiment du Manitoba**

---

Règlement 189/2004  
Date d'enregistrement : le 18 octobre 2004

**Modification du R.M. 164/98**  
**1 Le présent règlement modifie le Code du bâtiment du Manitoba, R.M. 164/98.**

**2 Il est ajouté, après l'article 1, ce qui suit :**

**Adoption des normes de ventilation**

**1.1(1)** Les dispositions des articles 3 et 4 de la *Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs* exigeant un système de ventilation distinct dans les débits de tabac, ou dans les endroits désignés à titre de fumoir ou de chambre pour fumeurs en vertu de cette *Loi*, sont adoptées en tant que normes de construction applicables au Manitoba.

**1.1(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux endroits, aux locaux ni aux terres visés à l'article 9.4 de la *Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs*.

**Entrée en vigueur**

**3 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2004 ou à la date de son enregistrement si cette date est postérieure.**

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba